



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6772/2024

12.6 Straßendienst Pustertal - Servizio strade Val Pusteria

Betreff:

122302.S0000S.66.02402
Asphaltierungsarbeiten entlang der
Staatsstraßen des mittleren und oberen
Pustertals

CUP B47H24000090003
CIG B14247E744

Zuschlag

Oggetto:

122302.S0000S.66.02402
Lavori di bitumatura lungo le strade statali
della media ed alta Val Pusteria

CUP B47H24000090003
CIG B14247E744

Aggiudicazione

ØDER DIREKTOR DER ABTEILUNG 12 STRASSENDIENST

Nimmt Einsicht in das Einladungsschreiben für die Vergabe der im Betreff angeführten Arbeiten, das an die eingeladenen Firmen mittels Ausschreibungsportal der AOV übermittelt wurde;

stellt fest,

- dass der Zuschlag nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigen Angebots auf der Grundlage des besten Preis-Leistungs-Verhältnisses erfolgt;
- dass der Ausschreibungsbetrag, ohne Sicherheitskosten und ohne MwSt. 364.295,73 € beträgt;
- dass die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen, auf welche kein Preisabschlag erfolgt, 6.906,35 € betragen;
- dass der Gesamtbetrag der Arbeiten, inklusive Sicherheitskosten und ohne MwSt. 371.202,08 € beträgt;

nimmt Einsicht in die Protokolle der Ausschreibungsbehörde;

nimmt Einsicht in die Protokolle des Einzigen Verfahrensverantwortlichen;

nimmt Einsicht in die provisorische Rangordnung der Ausschreibung,

nimmt Einsicht in den Vergabevorschlag vom 30.04.2024;

nimmt Einsicht in den Art. 17, Absatz 5 des GvD Nr. 36/2023;

nimmt Einsicht in den Art. 27, Absatz 2 des LG Nr. 16/2015;

hält fest, dass die Vergabe durch das GvD 36/2023 i.g.F. und vom Landesgesetz 16/2015 i.g.F. geregelt wird;

und

v e r f ü g t

der Zuschlag für die oben angeführten Arbeiten wird der Firma Kofler & Rech AG für den Betrag von 348.022,39 € (ohne Mehrwertsteuer) erteilt.

Die Mitteilung über die definitive Zuschlagserteilung wird innerhalb von fünf Tagen ab Zuschlagserteilung dem Zuschlagsempfänger und allen anderen in der Ausschreibung verbliebenen und ausgeschlossenen Bieter, welche noch in der Frist zur Einreichung eines

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE 12 SERVIZIO STRADE

Vista la lettera d'invito per l'appalto dei lavori in oggetto inviata alle ditte invitate tramite il portale gare telematiche dell'ACP;

considerato

- che l'aggiudicazione ha luogo secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto prezzo/qualità;
- che l'importo a base d'asta al netto degli oneri di sicurezza, I.V.A. esclusa, ammonta ad € 364.295,73;
- che gli oneri di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta ammontano ad € 6.906,35;
- che l'importo complessivo dei lavori, comprensivo degli oneri di sicurezza, I.V.A. esclusa, ammonta ad € 371.202,08;

visti i verbali dell'Autorità di gara;

visti i verbali del responsabile unico del procedimento;

vista la graduatoria provvisoria di gara;

vista la proposta di aggiudicazione del 30.04.2024;

visto l'art. 17, comma 5 del D.Lgs.n. 36/2023;

visto l'art. 27, comma 2 del L.P. n. 16/2015;

constatato che l'appalto è disciplinato dal D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dalla legge provinciale 16/2015 e s.m.i.;

d e c r e t a:

i lavori in oggetto si aggiudicano all'impresa Kofler & Rech Spa, per il prezzo complessivo di € 348.022,39 (IVA esclusa).

La comunicazione relativa all'aggiudicazione definitiva viene trasmessa, entro cinque giorni dalla data di aggiudicazione, all'aggiudicatario ed a tutti gli offerenti ancora in gara, ovvero esclusi, ma in termine per presentare ricorso.

Rekurses sind, übermittelt.

Der Zuschlag wird nach erfolgter Überprüfung der erforderlichen Voraussetzungen wirksam.

Die Zuschlagserteilung kommt für die Verwaltung nicht der Annahme des Angebots gleich. Für den Zuschlagsempfänger hingegen ist das Angebot bis zu dem in den Ausschreibungsunterlagen festgesetzten Termin unwiderruflich.

L'aggiudicazione diventa efficace dopo la verifica del possesso dei prescritti requisiti.

L'aggiudicazione non equivale, per l'Amministrazione, ad accettazione dell'offerta, mentre per l'aggiudicatario l'offerta è irrevocabile fino al termine stabilito nella documentazione di gara.

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Philipp Sicher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

RUFINATSCHA GOETZ FLORIAN

02/05/2024

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

SICHER PHILIPP

02/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Goetz Florian Ruffinatscha

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Philipp Sicher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma